

1815

Fr. A. 5, 3/1: 5

(D-B.)

5 juillet Mong^r Edmond Durke fut consacré a la cath. par M^{gr}.
il fut nommé a Brème par Pie 7 le 4 Juillet 1817 Ev. de Lion

30 juill Le duc de Richmond gouverneur
l'Établissement de la mission de la riv. Rouge. Chacun fut
jaloux d'y contribuer. on donna £ 2 Mills. y furent envoyés
M^{rs} Provenche et Dumoulin la même année et un 3^{ème}
les joignit en 1810.

De 5
No 2.3



7 juill La bénédiction de la cloche de St. Roch. reçu £ 50
M^r Perrault prarrain et M^d Duchainay marraine

2
Abstract and Vouchers
Military Secretary's Office
No. 52

Index

from 16th March } 1805
to 24th June }

L 25 . 2 . 10 Summary

1819

3

- août Remis au Séminaire £100 - dus
- 1 août Résolu de faire faire des chapis aux cellules du côté du jardin p. 67
- 3 juillet Départ de Mon^{sr} Plessis — j'ai la garette
une comète a été visible dans cette ville O^u
- 13 8^{bre} un dîner a été donné hier D^u
- 29 août inhumé dans le cim. des Reliq. Josephite Monjeon novice
du dit Monastère âgée de 20 ans 11 mois décédée le 27
- 8 9^{bre} inhumé dans le cim. des Rel. Angélique Monjeon âgée de 16 1/2 ans
- 11 8^{bre} inhumé dans le cim. des pauvres St. Rouvoire, sœur âgée de 79
Petite Babustrade pour lui et sa dame
- 20 7^{bre} l'honorable James Monk président

13 Dec^{bre} Décès de la Rev. M. Aime Piquet de St. Hélène Sup^{er} de l'H. J.
âgé de 34 ans 10 mois et 15 jours de religion 21 ans et 2 mois et de
profession 13 ans 10 mois

N^o 9.

Account of Fuel &c. Issued
to the Gen^l. Staff Officers
at Quebec

Between 20th Mar. 1762
and 18th June 1762 in



1820

5

- 23 Janvier Pie VIII étend a perpétuité aux fidèles l'indulgence plénière du jour de la fête du très S. Cœur de Marie
- 21 avril Sonné pendant un h. un coup chaque minute p.^r la mort du Roi
- 30 Avril Sonné la cloche a l'occasion de l'avènement du P. de Galles.
- 18 Juin Le comte de Dalhousie, jour. gén.
- 17 Août retour de Mon^g. Plessis j'ai un supplément de gaz
cayes dit 16 août
- Lettre écrite pour la ligne de St. Ignace Depot N^o 28
Cart. des P. Leblanc.
- 14 Juin permis de M^r. Robert pour une bénédiction dans le grenier
voire sa lettre
- 9 Oct^{bre} inhumé dans le cim. des pauvres Dame M. Josephite Mouniel
veuve de feu Ant Vanfelson âgée de 70 ans elle a légué £50 aux p.
- 14 D inhumé dans d. Dame M. Tilly épouse de S. Joseph Blouin caribol
âgée de 60 ans
- 1 Dec^{bre} Mort de M^g. Durke âgé de 67 ans à Halifax. il est pour Succ. M^r.
W^{ill} Fraser consacré sous le titre d'Ev. de Tanan in partibus.
- 31 D^{éc} Mon^g. Alexandre Mc Donnell fut consacré dans l'Eglise des

Des résolutions. Il fut nommé par Pie 7 le 17 Janv. 1819, Ev. de
 Pchesine, Mésopotamie, Suff. et auxiliaire de l'É. de Q. p.
 la Province du Haut Canada

27-9.

10 lbs

Account of Travel
 to the Gen. of the
 at 217

Between 20. Mar
 and 18. June

à compter les D. Painehead et Parent found
 de la Com.

1821

7

- 15 Janv. inhumé dans notre Eglise Chapelle S. Antoine Dame
M. Orligny épouse de Jean Bristaudau et mère de S. S. Anne
âgée de 48 ans —
- 21 D^e M^r Jean Jacques Lartigue fut consacré par M^r Plessis
à Montréal. Il fut nommé par le P. Pil^l le 1^{er} Fev. 1820
Ev. de Talmesse en Lyrie, Suffragant et auxiliaire de l'Ev. de
pour le diocèse de Montréal
- 22 Juill. inhumé dans le ci. Des pauv. Dame Magd Séguin épouse de
Michel Berthelot Notaire âgée de 41 ans
- 1 D Résolu de faire une maison aux pauvres haut les Page 67
- 4^e 7^{me} Recu £ 150 de M^l Locelle à constitut page 68 ~~déjà payé 79~~
- 21 D^e Résolu d'avoir du bois pour faire les planchers du dépôt, noviciat
et Com^e page 68 ~~de rente en 7^{me} 1833~~
- 17 Juin M^l Bernard Angus McEachern fut consacré par M^l
Plessis dans l'Eglise du faubourg S. Roch. Il fut nommé par P^l
J le 12 Janv. 1819 Ev. de Prase en Lyrie
- 28 7^{me} Recu de M^l Locelle £ 150

Account of Naval &c. Funds to
the Medical Dept. at

Wich.

Between 20th Mar. 1802
And — 18th June

DS

1822

9

Pour la fête de notre P. S. Augustin voyez la lettre de Mons^r?
15 fév. Vendre nos fonds en France page 68

21 Mars Résolu de faire dire 2 messes basses à chaque service

20 Mars Demande du Dr Holmas pour les émigrants avec les réponses cote des Di p. 32

30 Mai Recu de M^{rs} Lucelle £150

31 ^{juin} inhumé dans le cim. des pauv. Dames cath. Malisson dite Philibert épouse de S. Joseph Bélanger Manchon âgée de 60 ans

19 mai M^r Provenches fut consacré Ev. de Tuliopolis ^{ou galatie} in partibus le 1^{er} février 1820 son nom est Jos. Norbert Suffragant et auxiliaire #
Départ de S. Etienne, S. L^{rs} de Gonzagues et S^{rs} Ursulines p. ?
la nouvelle orléans. parties de New York 21 ^{juin} Elles arriveront
à la N. Or. le 10 ^{juin} 1822 j'ai la gazette.

14 ^{juin} M. Anne Lottenville de S. Heléne des 3 Ri. qui est au moment
de partir pour la Louisiane
+ il fut consacré par M^{rs} Plessis dans l'Eglise des 3 Rivières
de l'Ev. de Q. pour le dist. du Nord-Ouest et

Account of April 4th - June 10th
the Medical Dept. at
Quebec

Between 20th Mar } 1822
And - 18th June }



14 fev. inhumé dans le C. des pauv. Dame Anne Trausoyré épouse de
 S. Pi. Doucet âgée de 33 ans
 La mère S. George est partie pour Boston pour être sup^{re} -

incendie de l'Étable et grange de Conti veine au dépit la date.

29 8^{bre} Remis au Seminaire \$100. quitta
~~2 25~~

• N^o 10.

12

Account of Fuel &c. Issued
to the Garrison Staff at

Quebec

Between 20th Mar.

And 18th June } 1802 in



- 7 Janv. inhumé dans le C. des Religieuses Sœur M. Elizabeth Gaudreau
dite de S^{te} Marique de la Congrégation N.D. décédée à notre infir.
merie ^{le 5} âgée de 57 ans
- 10 Mars Notice de M^r. Dumoulin sur la Miss. de la riv. rouge f 5
- 10 Mars Miracle arrivé à George Town à M^d. Mattingley
- Mai fait lambriser notre Eglise côté du nord-Est et fait des croisées
doubles -
- 7 juin Sir Francis N. Burton Lieut-gouv. en l'absence du gouv-gén.
- 27^e La mère S^{te} Olivier dit, nous attendons de jour en jour ma S^{te}
Hélène qui revient de la nouvelle orléans faute de Santé, le
Climat lui est tout à fait contraire, suivant la décision des
Docteurs.
- 1^{re} la même dit, ma S^{te} S^{te} Hélène depuis son arrivée jouit d'une
bonne Santé elle assiste à toutes les observances, sans aucune
incommodité, la mer lui a fait un grand bien.
- 27^e Payé pour avoir un Moulin à l'aveu n. f 6. s. s. Dépôt

l'enseignant Pant après profession le 12 X^{bre} 1825 et Monsieur

St. J. ...
60 ...

1805
1806

Monsieur J. O. Plessis est décédé le 4 X^{bre} 1825 à 3 heures
 après midi à l'Hôpital-général, âgé de 62 ans 9 mois
 Sa sépulture a eu lieu le 7 du même mois à la Paroisse
 de Québec. il a été déposé sur la veille
 Le 9^{me} même mois, on a fait un service en notre Eglise, elle était
 tendue en noir, une marche et 6 grands chandeliers d'argent
 par un carreau noir, au milieu une étoile violette soutenu
 aux pieds son chapeau — pour les glas ^{+ dit service} 15 fois 3 coups
 à chaque volée —
 Son sacre avoit eu lieu le 25 Janvier 1801 et sa prise de profession
 le 27 janvier 1806

1875

15

8,741 personnes qui sont venues d'Angleterre, et de l'Irlande.

Baillé un morceau de notre jardin pour un cimetière voire
une lettre de M^{gr} P. du 21 Mai sur l'acte au dépôt
7 et 11 avril Lettres de M^{gr} pour introduire le D. P. et P. avec Salles
Pouchard

refait le pignon du mur du moulin St. Bernard voire les
Comptes

fait l'achat de planche pour lambrifer la salle de notre maison

19 7^{br}. Le comte de Dalhousie gou. gén.
fait faire des chaises à la Com^{te} et à tout cet étage

4 Dec^{br} Mort de M^{gr} Plebis. Il mourut à 11 H. J. age de 62 ans et
9 mois, et fut inhumé le 7, dans le chœur de la Cathéd. au lieu où l'on
chante l'évangile. Son cœur fut déposé le 14, dans le mur d'une des
chapelles de P^{re}. de St. Roch, et un monument de marbre fut élevé
auprès de ce lieu. on a donné L. 1.

19 Dec^{br} M^{gr} Panet quit possession de son siège

13

M^{re} Joseph Signay fut élu Coadj.

—yqua oon

16

Barrach de bariment

Monsieg. Kieffis par son testament du 19 mai 1825
après avoir donné ~~ses~~ ses ornemens Pontificaux
à ses successeurs Evêques en accepte 2 étoles brodées,
l'une violette et l'autre blanche enfermées dans des
gaines, lesquelles seront pour les D. O. de l'h. D. de l.

14 ju

invité le Dr. Holmes p^r être chirurgien général
M^r. Belang a l'été aux grès pour faire faire
des changemens par un procès verbal du 7 juin 1824

ju

1820

19

17, 818 émigrés 22 février lettre de M^r. Panet pour ce qui suit page 65
7 Mars M^r. Jérôme Demers S. G. nommé Sup.^r par feu M^r. Panet
le 22 février

11 Janv. Décès de M^r. Ant. Bernardin Robert S. G.

fait le lambris, tirants, fournaux, granges tombées

17 d^e Le Haut Canada ayant été évigé en évêché par le pape Léon 12
M^r. Mc Donnell a été pourvu de ce Siège sous le titre d'Evêque
de Kingston page 70

28 Juⁿ Mandement de M^r. Panet à l'occasion du jubilé accordé
par notre S. P. le Pape Léon 12 dont la lecture a été faite
dans les Eglises le 7 Janv 1827 - nous avons fait les 3 processions
dans le mois de Mars -
Donné en 1826 pour le Col. de Nicolet £15

28 Aout pour les parloirs, le dimanche d. page 71

Le Séminaire bâti sur aile

28 Juⁿ reçu le reste des directoires p.^r comp. lettres 3 douzaines

1825.

Pour les Hangards.

Sur les comptes des Ouvriers.

Pour avoir reculé 2 hangards
avoir fait les planchers,avoir reculé un des mêmes
hangards une seconde fois,
avoir défait et refait le
~~même~~ plancher.Pour avoir couvert les deux
hangards en planches.Pour avoir reculé et fait
le solage du grand han-
gard neuf - £ 9. 13/.Pour 4 grandes portes, 4
petites - Pour avoir faitles latrines N. 19. 2. 6
360 pieds de clôture à 6/

par 10 pieds - £ 10. 16/.

Pour le grand hangard £ 35.

Pour cidres, rames, bois. &c.

£ 4. - - 3

Total £ 68. 11. 9

sur un compte. du 14 Nov. 1823

Pour avoir fait le hangard

£ 10. 10. 7

P. les fournitures &c. 7. 18. 7

Total. £ 17. 18. 7

En 1829.

sur le livre des Mois.

Pour pour les hangards
remises et clôtures.

£ 100. 15. 9

Langard 1858.

36 pieds de long.
12 pieds de large. 16 p. dehors
11 pieds de haut.

2 Pignons et 2 coupe-feux.

25,000 de briques à 14/6

Planches de bas, madriers de
3 pouces, epave

Planches de haut 1/2 pouce

Lambourdes de
de 4 pieds en 4 pieds.

Soliveaux de
de 3 pieds en 3 pieds.

à Au Maçon L 44 - la brique
accepté.

Muraille L 36 - chargé de
démolir

Couvert en Tôle de 25/ la
boite. Un Chevette doit faire
l'ouvrage pour 7/2 quarts, la
et se toiser et fournir la tôle
et donner une couche d'huile
des 2 côtés de la dite tôle,
ainsi qu'une couche de
peinture sur la couverture
et tout fournir
à peut entrer 10 toise

15
Barrack Department.

A. Johns

Thomas Radonhurst

from 25th June } 1798
to 21st Decemr. }

Rations 183.

17, 648 émigrés.

- 14 avril Permission d'ajouter le P. Morrin aux D.^{ns} Painchaud et Parant comme médecin de la Com.^{te} Voir la lettre du 21 avril la dépense de la dépense de 600^{fr} sera soumise
- 5 Juill. Décision d'un point de Constitution c'est que 600^{fr} au chapitre et non 150^{fr}
Petites dispenses voyez les lettres -
- 1^{er} Mai inhumé dans le cim. des Relig.^{se} M. Josephte Paquet postulante âgée de 17 ans, dire un mot de ses vertus et de son apparition. Décidé le 29/ avril.
- 14 juin Résolu de faire des chambres à la place du Blutoau pag. 61
- 17 juil. D.^e de faire couvrir la maison en bardeaux pag. 62
- 9 aout. D.^e d'achaver de bâtir la grange de cont.^e D.^e
- M^r. Painchaud a commencé à bâtir son collège, il a 107 pieds de long et 50 de large. 4 étages dans le 1^{er} se trouvent la cuisine, le réfectoire, le parloir et la salle de réception. Dans le second: La salle d'étude, les classes, une salle de musique et de lecture à côté de laquelle se trouvent 2 chambres p.^{re} le directeur et la bibliothèque. Dans le 3^{em} sont les dortoirs et les chambres des maîtres. Dans le 4^{em} sont nos habits de choeur et sont de dortoirs en été.
- 20 Mai M^r. Signay fut consacré à la cathédrale par Mon^{se}ign. Parant il fut nommé év. de Tuzala ^{en novembre} le 13^{de} 1826 par le P. Léon 12
- 8 Mai reçu de M^r. L^h. Marin P. 1000 pour aider à quelque bon

Professeur nommé Coadjuteur le même jour
le 30 mai 1827 —

Le 30 mai 1827
L'abbé de Combe 1827

15

20

31 Mai

21 avril

11 juin

Barrack Separation

Sujet qui desireroient entrer en religion
fere pierre pasie Loi Nicollet par le jour.
Demande le D. Morin

une lettre de C. h. demandant 12 pices p. uneuelle
la quelle est au Depot Des cytoiens est du 11 Juin, notre
reponse aux Quelfix est du 30 juin

S. J. P.

Thomas St. Pierre

from 25. June

to 24. June

Nations

1878

12,084 émigrés. Mort du juge Perrault.

- 3 Apr le P. P. VII pas un Indult de 23 Janv. 1820 privilégiés
30 autels du diocèse et le notre a été du nombre
- 7 8^{me} Lettre de M^{rs}. Panet pour les indulgences de la Sibie
- 8 7^{me} Sir Jas. Kempt administrateur.
- 17 8^{me} fait tirer la ligne entre les terres de l'Hosp. g. et la prairie
prairie et fait faire un procès verbal par J. Hamel arp.
- 21 20^{me} Résolu de concéder la prairie près de l'hosp. g. page 72
- 28 Mai Recu £25 de M^r. Morin P. p^r favoriser et aider
quelque bon sujet indigent

Depliants

22

Paroisse de D'parton.

Lucie

(Née: 1798)

Le 25th June } 1798.
le 24th Decem. }

Notion 183.

1^{re} Lettre de Juge Pissot nous remettre une petite fille

13.307 émigrés

19 fev. Résolu de bâtir une maison pour les pauv. page 73

9 avril inhumé dans le ci. des pauv. Dame Angélique Chamberland
veuve de feu Ni. Measam âgée de 61 ans, mère de ma S^r S^r
George

28 d^r. inhumé dans notre Eglise au pied du balustre côté nord-Est
Dame Louise Pezard de Champlain épouse de Jos. Rémi
Lallière de S^r Réal Avocat âgée de 40 ans c'étoit une ami
de la maison et M^r son époux avocat des pauv. pendant plusi
eurs années - gratis -

Reçu Recu de M^r Cugnet par son testament £25 pour la chapelle
de S^r Antoine c'étoit un dévot à S^r Ant -

23 juil^t La bénédiction du collège de S^r Anne, q^d huit pour le discours
7^e mai Résolu de faire faire une route à l'Eglise page 73 1^{er} mai la gaz.

en 1829 un navire nommé Suporé a fait naufrage à l'Isle
aux vics et a hiverné à Conti on a reçu pour le loyer d'une
chambre, bois et p^r avoir logés le butin aux bâtiments £9.11.10.
+ en d^r le collège de S^r Anne fini. il contient maintenant 80
pensionnaires et 20 externes.

11 Aout le S^r Siège a érigé les Tables du golphe S^r Laurent en Evêché
et Mon^s M^r Eackeron en a été le 1^{er} Evêque sous le titre d'Ev.

Upper Canada

Aberdeenburgh

Aberdeenburgh

From 25th JuneTo 24th Decem^r 1798

Pages 366

1876-1879 requête a Sir James
Kempt administrateur
pour nos grâmes sur la
petite Riv. St. Charles

De Charlotte town dans l'île du
Prince Edouard

on a fait chaîné et mesuré la Seigneurie
de St. James le plan est de 1879
Sir Bony. Ewing Rep. ce qui a
côté £ 120. Set on a fait donné
titre nouvel aux habitans, la plus
grande partie n'ayant pas de contrat
Mais requête au gouverneur pour
arrêter du délai pour les denombrement
réponse du 28 Mars Dépôt
6 avril Lettre écrite au Secrétaire
Young p. 125
7^e D^r. réponse - dans le même mois
on a donné une procuration a M^r.
Parent pour la foi et hommage

1830

25

- 5 Janv. inhumé dans l'église à côté de M^r. Gallière S. P. Langlois
 marchand âgé de 79 ans il étoit parvain de ma S^r J^e.
 Henry, il lui a payé sa dette et il l'aimoit et en avoit soin
 comme le meilleur des pères de sa propre fille, ce M^r.
 étoit très charitable &c.
- 30, 5/4 émigrés Lady Rymer arrivée le 9 8^{bre} 1830
- 17 8^{bre} Décidé à payer les honoraires à M^r. le Chapelain de £25
 voir les lettres -
- 20 juin Résolu de refaire les escaliers et les latrines de la Sacristie p. 74
- 31 Juill.onné la chebe a l'occasion de l'avènement de Roi
 Guillaume Henry
- 24 8^{bre} Résolu de payé M^r. le Chapelain p. 74.

Upper Canada
Cumberland
Barack Department

From 25th June
To 25th Decemb^r 1798

Pages - 366

1831.

58,067 émigrés

13 Mars Résolu de faire doubler les planchers des greniers page 75

11 July Demande par le gouvernement d'un terrain foubourg St Jean
et la réponse de la Com^e la chose est restée la et la fabrique
a acheté ce terrain d'Anderson — Depot

13 août Requête M^r garde un Projet de cette nature

Juillet 2 hommes sont tués à l'Isle aux Oies —

22 9^{te} M. Leclerc âgé de 60 ans et 25 X^{br} Françoise D^e Decédees sous notre
choeur et inhumés dans le c^{ie} des pauvres.

17^{bre} on a fait l'offre de recevoir 15 Malades en sus de nos 35 pour 2 mois

5^{de} on a commencé l'hôpital naval, il a 70 pieds de front sur 50 de
profondeur et l'aile à 48 p. de front sur 100 de profondeur pour
300 malades. cout £16,000. fini en 1833.

27

1831 Reçu de M^{re} Pi. Locelle en présent à sa fille
notre Sup^{re} pour la Com^{te} — £ 50 0 0

Nota. L'intention du Donateur est que
cette somme soit applicable à
une pauvre novice surtout à une
de sa famille s'il s'en présente dans
la suite —

1833 Reçu de Louise Locelle par ordre du même 50
£ 100

Answers to
Remarks on the
accounts of the
Dependencies &

13th July 1806 X

1834

recensement en ~~1834~~

Canadien francois 396,035

Bretons, Irlandois 146,782 1834

542,817

en 1831

Catholiques Romains 403,472

Non catholiques - 108,445

Nombre total — 511,917

66,339 Emigrés

1839

29

- 9 avril Le Pape actuel a nommé pour Coadjuteur de Mgr. Macdonell
M^r. Jean Laskin, Eccl. Anglois du S. de Montréal. Il avoit le
titre de Jerna; mais il a décliné cette dignité, et ses confrères
ont aussi demandé de le conserver -
- 25 Fév. requit au gouvernement Lord Aylmer pour la grève, côté du
fleuve S. Laurent

- raccommodé les murs au bas des latrines de la pont^e Lambriquet
tout au tout, refait le mur du canal depuis la 2^e jusqu'au
rempart. refait les planchers de bas des dortoirs. page 75
- 29 7^{me} Donné £50 pour l'île aux grues page 77.
Résolu de faire lambriquer les Cheminées &c. de
- 2 9^{me} Résolu de faire faire un tabernacle de 150. page 78
11. Résolu de faire faire un appoteau à Conti pour £50 &c. page 78

Durant 56 jours de juillet et août, 1837, le nombre des débris comptés
30 par le châtreaux de la ville de Montréal de 2,165, ou près de 39 par jour

No 9

Account of the Voyage

made to River St. Paul

by Messrs. J. B. Ross & J. B. Ross

at Quebec

Between the 25th Feb^r

and 21st April, 1837

V

1832

31

- 8 Juin Cholera morbus au 6 août.
- 13 Juill. Donné au comité de Bienfaisance £20 -
- 29 juill. Donné £50 pour l'église et Presbytère de l'Isle aux Grues
- 11 Juin Dispense du jeûne et le 15 dispense du maigre j'ai les 2 lettres
l'église de St. Patrice commencée au printemps - donné £10.
- 12 Juill. Résolu d'hisser les voches des pauvres pour rien voir
l'acte des Discrets
un quarantaine est établie à la grosse Isle pour les vaisse
aux qui viennent au port de Québec voir la notice sur les
Mons^r ^{Missionnaire 1839} nommé administrateur du diocèse et Mons^r Panet
venu ici

1833

22,059

énigmes

17.17.

19 fev.

uel. le Jurec

Monse
do
M
chue

1822
énigmes

Signay prit possession de son siége et
il nomma M^r Turgeon Coadjuteur

1^{er} Mon^{se} Panet est decede' ici le 14 Fevrier 1833 a 10 heures
du matin, age de 80 ans - on a sonné pour ses glas 45 fois
3 coups et cela a chaque volée - à l'angelus 15 fois 3 coup

Se
to
Be
an

Le cercueil de mad. de la Pettrie & ouvert cette année 1833
en Mai 1833 retrouvé le corps de Mont Calm, inscription de

- 16 Janv. Mandement de Mons^{gr} Signay administrateur du Diocèse pour
des actions de grâces - à l'occasion du choléra -
- 19 D^{ca} Proclamation du Lord Aylmer Gov. en chef pour d^{te}
35 jours. recu, £75
- 14 fev. Mort de Mons^{gr} Panet âgé de 80 ans & j'ai son oraison funèbre
après la mort de la S^{te} Bourgeois page 169 il fut inhumé le 18
- avril Résolu d'avoir des rideaux page 79
- 7 Juill Bénédiction de l'Eg. de S^{te} Patrice j'ai la gazette.
} D^{ca} Résolu de faire faire une étable aux prairies hautes £25. p. 79
- 21 J^{bn} Décès de M^{re} L. Philippe Desjardins frère et parrain de M^{re} not^{re}
Chapelain. on lui a fait un service solennel dans notre église
le 23 J^{bn} Le Coadjuteur l'a chanté Mons. Signay a fait l'absoute.
il y avait 6 ou 7 J^{bn} arrivé à L. en J^{bn} 1793 et reparti en J^{bn} 1802.
- 2 J^{bn} Un service solennel à été chanté à la cathédrale
pour feu Mon^{seigneur} Ruffis et son épitaphe posé - gar
- 14 J^{bn} Mandement pour le jubilé, commencé le 8 J^{bn} et fini 29 même
70 Décédé à l'Islet M^{re} Pi. Bourget curé, ami de la maison et
a donné £25. on a chanté un service le
- 20 J^{bn} La cérémonie du sacre de Messire Simi Gaulin Ev. de Tabasco
a eu lieu à l'Eg. de S^{te} Jacques à Montréal. j'ai la gazette
en Numidie Co. de l'Ev. de Kingston nommé à Rome et
- 21 D^{ca} Mort
de M^{re} Desj
1833

34

8 Reu. Résolu
approuvé
Nombre
Aesb
pour aider

Provision Actuelle
Barack Departhe

faire aux prairies hautes 5 arpens de culture en
page 80
émigrés
Muebe

1833

From 15th Sept. 1833
To 11th Oct. 1833

Total 20,448 sepropasant de
S. B. L. en Canada 2,387
150

Cont.